

RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" WITH SIGHTS - VOLQUARTSEN RUGER MKIV LLV COMPETITION UPPER 4.5" WITH TARGET SIGHTS

Target Pistol "Top Half" Is Optic Ready - Or Use the Included Iron Target Sights

Volquartsen's LLV Competition Upper With Sights turns the already superb Ruger® Mark IV™ into an outstanding .22 target handgun. The receiver and barrel shroud are precision machined from a single piece of aluminum alloy to ensure perfect receiver-barrel alignment. The Volquartsen Ruger® Mark IV™ LLV Competition Upper With Sights is fitted with a match-grade, stainless steel barrel that has a honed and lapped bore for superb accuracy potential and easy cleaning. Comes with "iron" target sights installed or mount an optic on the Picatinny optic rail. Contour & weight distribution optimized for comfortable balance in the hand. Wear-resistant Type III hardcoat anodized finish on receiver. Threaded muzzle - screw-on thread protector included. 4.5" barrel length. Stainless steel breech face withstands many thousands of firing cycles. FFL required for purchase. Volquartsen's LLV Competition Upper with sights is ready to install on a standard Ruger® Mark IV™ grip frame ("lower" receiver). It comes with a Picatinny rail machined into the top of the barrel for installation of an optical sight. You may also purchase it with adjustable target sights that can be used with, or in place of, an optic.



Attributes

- Name: VOLQUARTSEN RUGER MKIV LLV COMPETITION UPPER 4.5" WITH TARGET SIGHTS
- Manufacturer: VOLQUARTSEN
- Product no.: 930000157
- Mfr. No.: VC4LLV-4-C-B-TS
- Cartridge: 22 Long Rifle
- Finish: Anodized Aluminum
- Make: Ruger
- Model: MK IV
- Sights: Iron
- Style: Competition
- Delivery weight: 0.635kg
- UPC: 810162014544

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.e

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" MIT VISIEREN](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" WITH SIGHTS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" WITH SIGHTS](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" MED SIKTEN](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" S MÍŘIDLY](#)

Sicherheitsanleitung für RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" MIT VISIEREN

Einleitung

Danke, dass du dich für den RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" MIT VISIEREN entschieden hast. Dieses Produkt ist für überlegene Leistung und Genauigkeit im Schießsport konzipiert. Es ist jedoch wichtig, die Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen zu befolgen, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten. Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheitsinformationen, Nutzungshinweise und Kontaktinformationen für weitere Unterstützung.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Behandle die Feuerwaffe immer so, als wäre sie geladen.
- Halte den Lauf jederzeit in eine sichere Richtung.
- Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist, wenn sie nicht benutzt wird.
- Lagere die Waffe sicher und außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwende nur die empfohlene Munition für diese Waffe.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Augen und Gehörschutz, beim Benutzen der Waffe.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und Sorge für eine sichere Schießumgebung.
- Modifiziere die Waffe nicht und benutze keine Zubehörteile, die nicht vom Hersteller genehmigt sind.
- Überprüfe die Waffe regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass die Waffe vor der Nutzung korrekt montiert ist.
- Überprüfe, ob die Visierungen richtig ausgerichtet und auf Genauigkeit eingestellt sind.
- Verwende die Waffe nicht, wenn sie beschädigt oder defekt ist.
- Halte alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Gebrauchs und Besitzes von Feuerwaffen ein.
- Sei achtsam gegenüber anderen in der Nähe, wenn du mit der Waffe schießt.
- Vermeide es, auf harte Oberflächen oder Wasser zu schießen, um Abpraller zu vermeiden.
- Schieße nicht auf Tiere, es sei denn, es ist sicher und legal.

Anweisungen für Installation und Nutzung

Installation

1. **Oberteil entfernen:** Stelle sicher, dass der Ruger® Mark IV™ entladen ist und entferne die bestehende Oberbaugruppe.
2. **LLVOberteil anbringen:** Richte das LLV Competition Upper am Griffrahmen aus und drücke fest nach unten, bis es einrastet.
3. **Montage sichern:** Stelle sicher, dass das Oberteil sicher befestigt ist und keine Lücken zwischen Ober und Unterempfänger vorhanden sind.
4. **Visiere installieren:** Wenn du verstellbare Zielvisiere verwendest, folge den Anweisungen des Herstellers zur Installation. Wenn du ein Optik montierst, befestige es gemäß den Spezifikationen des Optiks an der PicatinnySchiene.

Nutzung

- Lade die Waffe mit der geeigneten .22 Long Rifle Munition.
- Stelle sicher, dass die Sicherung aktiviert ist, bis du bereit bist zu schießen.
- Ziele auf dein Ziel und stelle sicher, dass der Bereich frei von Hindernissen und Personen ist.
- Deaktiviere die Sicherung und drücke sanft den Abzug, um zu schießen.
- Aktiviere nach dem Schießen die Sicherung und lade die Waffe sofort wieder entladen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Waffe gemäß den lokalen Gesetzen und Vorschriften.
- Werfe die Waffe nicht im regulären Müll weg. Kontaktiere die örtlichen Behörden für Hinweise zur sicheren Entsorgung.
- Stelle sicher, dass auch alle Munition sicher und gemäß den Vorschriften entsorgt wird.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen, Produktunterstützung oder um unsichere Produkte zu melden, wende dich bitte an die örtlichen Behörden oder den entsprechenden Verbrauchersicherheitskontakt in deinem Land.

Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsanweisungen. Genieße dein Schießerlebnis mit dem RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" MIT VISIEREN und priorisiere immer die Sicherheit.

Safety Instruction Guide for RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" WITH SIGHTS

Introduction

Thank you for choosing the RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" WITH SIGHTS. This product is designed for superior performance and accuracy in shooting sports. However, it is essential to follow safety guidelines and instructions to ensure safe and effective use. This guide outlines important safety information, usage instructions, and contact information for further support.

General Safety Guidelines

- Always treat the firearm as if it is loaded.
- Keep the muzzle pointed in a safe direction at all times.
- Ensure that the firearm is unloaded when not in use.
- Store the firearm securely and out of reach of children.
- Use only the recommended ammunition type for this firearm.
- Wear appropriate safety gear, including eye and ear protection, when using the firearm.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.
- Do not modify the firearm or use any accessories not approved by the manufacturer.
- Regularly inspect the firearm for any signs of wear or damage.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the firearm is properly assembled before use.
- Check that the sights are properly aligned and adjusted for accuracy.
- Do not use the firearm if it is damaged or malfunctioning.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm use and ownership.
- Be mindful of others nearby when firing the firearm.
- Avoid shooting at hard surfaces or water to prevent ricochets.
- Do not shoot at animals unless it is safe and legal to do so.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Remove the Upper:** Ensure the Ruger® Mark IV™ is unloaded and remove the existing upper assembly.
2. **Attach the LLV Upper:** Align the LLV Competition Upper with the grip frame and press down firmly until it locks into place.
3. **Secure the Assembly:** Ensure that the upper is securely attached and that there are no gaps between the upper and lower receiver.
4. **Install Sights:** If using adjustable target sights, follow the manufacturer's instructions for installation. If mounting an optic, attach it to the Picatinny rail according to the optic's specifications.

Usage

- Load the firearm with the appropriate .22 Long Rifle ammunition.
- Ensure the safety is engaged until you are ready to fire.
- Aim at your target and ensure that the area is clear of obstacles and people.
- Disengage the safety and pull the trigger gently to fire.
- After firing, engage the safety and unload the firearm immediately.

Disposal Instructions

- Dispose of the firearm in accordance with local laws and regulations.
- Do not throw away the firearm in regular trash. Contact local authorities for guidance on safe disposal.
- Ensure that all ammunition is also disposed of safely and in compliance with regulations.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries, product support, or to report unsafe products, please refer to your local authorities or the appropriate consumer safety contact in your country.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy your shooting experience with the RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" WITH SIGHTS, and always prioritize safety.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" WITH SIGHTS

Introduzione

Grazie per aver scelto il RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" WITH SIGHTS. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni superiori e precisione negli sport di tiro. Tuttavia, è fondamentale seguire le linee guida di sicurezza e le istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace. Questa guida illustra informazioni importanti sulla sicurezza, istruzioni per l'uso e informazioni di contatto per ulteriore supporto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Tratta sempre l'arma da fuoco come se fosse carica.
- Tieni sempre la bocca puntata in una direzione sicura.
- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica quando non in uso.
- Conserva l'arma in modo sicuro e fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizza solo il tipo di munizioni raccomandato per questa arma.
- Indossa l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali e protezioni per le orecchie, quando utilizzi l'arma.
- Fai attenzione all'ambiente circostante e assicurati che ci sia un'area di tiro sicura.
- Non modificare l'arma o utilizzare accessori non approvati dal produttore.
- Ispeziona regolarmente l'arma per eventuali segni di usura o danni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che l'arma sia assemblata correttamente prima dell'uso.
- Controlla che i mirini siano allineati e regolati correttamente per la precisione.
- Non utilizzare l'arma se è danneggiata o non funziona correttamente.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso e la proprietà delle armi da fuoco.
- Fai attenzione agli altri nelle vicinanze quando spari con l'arma.
- Evita di sparare su superfici dure o sull'acqua per prevenire rimbalzi.
- Non sparare ad animali a meno che non sia sicuro e legale farlo.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Rimuovi l'Upper:** Assicurati che il Ruger® Mark IV™ sia scarico e rimuovi l'assemblaggio dell'upper esistente.
2. **Attacca l'LLV Upper:** Allinea l'LLV Competition Upper con il telaio dell'impugnatura e premi saldamente fino a quando non si blocca in posizione.
3. **Sicura l'Assemblaggio:** Assicurati che l'upper sia fissato in modo sicuro e che non ci siano spazi tra l'upper e il ricevitore inferiore.
4. **Installa i Mirini:** Se utilizzi mirini da tiro regolabili, segui le istruzioni del produttore per l'installazione. Se monti un'ottica, attaccala al binario Picatinny secondo le specifiche dell'ottica.

Uso

- Carica l'arma con le munizioni appropriate .22 Long Rifle.
- Assicurati che la sicura sia inserita fino a quando non sei pronto a sparare.
- Punta verso il tuo bersaglio e assicurati che l'area sia libera da ostacoli e persone.
- Disinserisci la sicura e premi delicatamente il grilletto per sparare.
- Dopo aver sparato, inserisci nuovamente la sicura e scarica immediatamente l'arma.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci l'arma in conformità con le leggi e i regolamenti locali.
- Non gettare l'arma nei rifiuti normali. Contatta le autorità locali per indicazioni sullo smaltimento sicuro.
- Assicurati che tutte le munizioni siano smaltite in modo sicuro e nel rispetto delle normative.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza, supporto per il prodotto o per segnalare prodotti non sicuri, ti invitiamo a rivolgerti alle autorità locali o al contatto per la sicurezza dei consumatori appropriato nel tuo paese.

Ti ringraziamo per l'attenzione a queste istruzioni di sicurezza. Goditi la tua esperienza di tiro con il RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" WITH SIGHTS e priorizza sempre la sicurezza.

Säkerhetsinstruktioner för RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" MED SIKTEN

Introduktion

Tack för att du valt RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" MED SIKTEN. Denna produkt är utformad för överlägsen prestanda och noggrannhet inom skjutспорт. Det är dock viktigt att följa säkerhetsriktlinjer och instruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning. Denna guide innehåller viktig säkerhetsinformation, bruksanvisningar och kontaktinformation för ytterligare support.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Behandla alltid vapnet som om det är laddat.
- Håll mynningen riktad i en säker riktning hela tiden.
- Se till att vapnet är oladdat när det inte används.
- Förvara vapnet säkert och utom räckhåll för barn.
- Använd endast den rekommenderade ammunitionstypen för detta vapen.
- Bär lämplig skyddsutrustning, inklusive ögon och hörselskydd, när du använder vapnet.
- Var medveten om din omgivning och se till att det är en säker skjutmiljö.
- Modifiera inte vapnet och använd inga tillbehör som inte godkänts av tillverkaren.
- Inspektera regelbundet vapnet för tecken på slitage eller skada.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att vapnet är korrekt monterat innan användning.
- Kontrollera att sikten är korrekt justerad och inställda för noggrannhet.
- Använd inte vapnet om det är skadat eller felaktigt.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående användning och ägande av vapen.
- Var uppmärksam på andra i närheten när du avfyra vapnet.
- Undvik att skjuta mot hårda ytor eller vatten för att förhindra avskjutningar.
- Skjut inte på djur om det inte är säkert och lagligt att göra så.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Ta bort den övre delen:** Se till att Ruger® Mark IV™ är oladdad och ta bort den befintliga övre monteringen.
2. **Montera LLVövre delen:** Justera LLV Competition Upper med greppramen och tryck ner ordentligt tills den låser sig på plats.
3. **Säkra monteringen:** Se till att den övre delen är ordentligt fäst och att det inte finns några mellanrum mellan den övre och nedre mottagaren.
4. **Installera sikten:** Om du använder justerbara målsikten, följ tillverkarens instruktioner för installation. Om du monterar en optik, fäst den på Picatinnyskenan enligt optikens specifikationer.

Användning

- Ladda vapnet med lämplig .22 Long Rifleammunition.
- Se till att säkerheten är aktiverad tills du är redo att avfyra.
- Sikta på ditt mål och se till att området är fritt från hinder och människor.
- Deaktivera säkerheten och tryck försiktigt på avtryckaren för att avfyra.
- Efter avfyring, aktivera säkerheten och töm omedelbart vapnet.

Avfallsinstruktioner

- Kassera vapnet i enlighet med lokala lagar och förordningar.
- Släng inte vapnet i vanlig soptunna. Kontakta lokala myndigheter för vägledning om säker avfallshantering.
- Se till att all ammunition också kassera säkert och i enlighet med reglerna.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella säkerhetsfrågor, produktstöd eller för att rapportera osäkra produkter, vänligen hänvisa till dina lokala myndigheter eller den lämpliga konsumentssäkerhetskontakten i ditt land.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsinstruktioner. Njut av din skjutupplevelse med RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" MED SIKTEN, och prioritera alltid säkerhet.

Bezpečnostní pokyny pro RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" S MÍŘIDLY

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" S MÍŘIDLY. Tento produkt je navržen pro vynikající výkon a přesnost ve střeleckých sportech. Je však nezbytné dodržovat bezpečnostní pokyny a instrukce, aby se zajistilo bezpečné a efektivní použití. Tento průvodce obsahuje důležité informace o bezpečnosti, pokyny k použití a informace o kontaktu pro další podporu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s palnou zbraní, jako by byla nabitá.
- Udržujte hlaveň namířenou bezpečným směrem po celou dobu.
- Zajistěte, aby byla palná zbraň vybitá, když se nepoužívá.
- Uložte palnou zbraň bezpečně a mimo dosah dětí.
- Používejte pouze doporučený typ munice pro tuto palnou zbraň.
- Při používání palné zbraně noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochrany očí a uší.
- Buďte si vědomi svého okolí a zajistěte bezpečné střelecké prostředí.
- Neměňte palnou zbraň ani nepoužívejte žádné příslušenství, které není schváleno výrobcem.
- Pravidelně kontrolujte palnou zbraň na známky opotřebení nebo poškození.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Zajistěte, aby byla palná zbraň správně sestavena před použitím.
- Zkontrolujte, zda jsou mířidla správně zarovnána a nastavena pro přesnost.
- Nepoužívejte palnou zbraň, pokud je poškozená nebo nefunguje správně.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání a vlastnictví palných zbraní.
- Buďte ohleduplní k ostatním v okolí při střelbě z palné zbraně.
- Vyhněte se střelbě na tvrdé povrchy nebo vodu, abyste předešli odrazům.
- Néstřelte na zvířata, pokud to není bezpečné a legální.

Pokyny pro instalaci a používání

Instalace

1. **Odstraňte horní část:** Zajistěte, aby byl Ruger® Mark IV™ vybitý a odstraňte stávající horní sestavu.
2. **Připojte LLV horní část:** Zarovnejte LLV Competition Upper s rámem gripu a pevně stlačte dolů, dokud se nezamkne na místě.
3. **Zajistěte sestavu:** Zajistěte, že je horní část pevně připevněna a že mezi horní a dolní částí není žádná mezera.
4. **Nainstalujte mířidla:** Pokud používáte nastavitelné cílové mířidla, postupujte podle pokynů výrobce pro instalaci. Pokud montujete optiku, připevněte ji na Picatinny lištu podle specifikací optiky.

Použití

- Nabíť palné zbraně vhodnou municí .22 Long Rifle.
- Zajistěte, aby byla pojistka zapnuta, dokud nejste připraveni střílet.
- Zaměřte se na cíl a ujistěte se, že oblast je bez překážek a lidí.
- Vypněte pojistku a jemně stiskněte spoušť pro výstřel.
- Po výstřelu zapněte pojistku a okamžitě vybijte palnou zbraň.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte palnou zbraň v souladu s místními zákony a předpisy.
- Nevyhazujte palnou zbraň do běžného odpadu. Kontaktujte místní orgány pro pokyny k bezpečné likvidaci.
- Zajistěte, aby byla veškerá munice také bezpečně zlikvidována a v souladu s předpisy.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti, podporu produktu nebo hlášení nebezpečných produktů se prosím obraťte na místní úřady nebo příslušný kontakt pro ochranu spotřebitele ve vaší zemi.

Děkujeme za pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Užijte si svůj střelecký zážitek s RUGER® MKIV™ LLV COMPETITION UPPER 4.5" S MÍŘIDLY a vždy upřednostňujte bezpečnost.